

به نام خداوند بخشنده و مهربان

سلام به همه دانش آموزان خوب و عزیزم

با توجه به شیوع ویروس کرونا و تعطیلی مدارس آموزش به صورت مجازی و غیر حضوری برگزار می گردد. جهت رفاه حال

دانش آموزان عزیز استان و دانش آموزانی که دسترسی به شبکه آموزشی ندارند، این درس نامه به عنوان خود آموز

جهت آموزش شما طراحی شده است. امیدوارم با مطالعه درس نامه بتوانید به راحتی مطالب هر درس را به خوبی یاد بگیرید.

سلامتی و موفقیت همه شما آرزوی قلبی ماست و همواره پشتیبان شما عزیزان خواهیم بود.

می توانید نظرات و پیشنهادات خود را جهت نیازهای خود درج آن در درس نامه های بعدی، از طریق مدیر آموزشگاه به ما

ارسال کنید.

شراره قادری

گروه آموزشی زبان انگلیسی ناحیه ۲ کرمانشاه

سال تحصیلی ۱۴۰۰-۱۳۹۹

مکالمه درس اول صفحه ۶ کتاب درسی

حال ابتدا به تصویر مکالمه نگاه کنید، به نظر شما:

- ۱- این مکالمه در کجا اتفاق میافتد؟
- ۲- فکر می کنید این افراد چه نسبتی با یکدیگر دارند؟
- ۳- آنها درباره چه چیزی صحبت میکنند؟
- ۴- شما معمولا چگونه با دیگران احوالپرسی می کنید؟

دانش آموزان عزیز حال به فایل صوتی مکالمه گوش دهید.

درس اول: نام من

مکالمه

به مکالمه معلم که با دانش آموزانش در کلاس احوالپرسی می کند گوش دهید.

معلم: سلام کلاس (بچه ها)

دانش آموزان: سلام معلم

معلم: متشکرم، لطفا بنشینید. من معلم زبان انگلیسی شما هستم.

اسم من احمد کریمی است. حالا به من بگویید اسم شما چیست؟

نام شما چیست؟

دانش آموز ۱: اسم من علی محمدی است.

معلم: حال شما چطور است علی؟

دانش آموز ۱: خوبم، متشکرم.

معلم: و اسم شما چیست؟

دانش آموز ۲: اسم من است.

class: کلاس - اینجا به معنی بچه ها

student: زبان انگلیسی، انگلیسی

teacher: معلم

Hello: سلام

Thank you: متشکرم

Sit down: بنشینید

name: نام

What's your name?: اسم شما چیست؟

I'm Fine: خوبم

My name: نام من



Listen to the English teacher greeting his students in class.



Teacher: Hi, class!

Students: Hello, Teacher.

Teacher: Thank you, sit down, please. I'm your English teacher.

My name is Ahmad Karimi.

Now, you tell me your names.

What's your name?

Student 1: My name is Ali Mohammadi.

Teacher: How are you, Ali?

Student 1: Fine, thank you.

Teacher: And what's your name?

Student 2: My name is

اکنون برای اینکه متوجه شوید که مکالمه را متوجه شده اید، به سوالات زیر در مورد مکالمه پاسخ دهید.

۱- اسم معلم چیست؟

۲- نام دانش آموز اول چه بود؟

۳- معلم چگونه با دانش آموزان احوالپرسی کرد؟

۴- دانش آموز چگونه به احوالپرسی معلم پاسخ داد؟

حال پاسخ ها را ببینید:

1. Ahmad Karimi.
2. Ali Mohammadi.
3. How are you Ali?
4. Fine, thank you.

Practice 1 درسی اول صفحه ۷ کتاب درسی

دانش آموز عزیز در این بخش با روشهای مختلف سلام و احوالپرسی کردن با دیگران را یاد می گیرید. حال ببینیم که کلمات چه مفهومی دارند؟

نکته: توجه داشته باشید وقتی با افراد بزرگتر از خود صحبت می کنیم برای نشان دادن ادب و احترام بهتر است از عنوان خانم یا آقا استفاده کنیم سپس نام خانوادگی آن ها را بگویید. ابتدا به فایل صوتی بخشی 1 practice گوش دهید.

Lesson 1
My Name

Practice 1 → Greeting

Listen to the examples. Then ask and answer with a classmate/your teacher.

Hi, Ali. Hello, Maryam.	Hi, Reza. Hello, Kimia.
How are you? How are you today?	Fine, thanks / thank you. Great, thanks.
Good morning. Good afternoon. Good morning.	Good morning, Mrs. Azari. Good afternoon, Miss Moniri. Good morning, Mr. Ahmadi.

Hi: سلام

Good morning: صبح بخیر

Good afternoon: بعدازظهر بخیر

Mrs.: خانم (متاهل)

Miss: خانم مجرد

Mr.: آقا

تمرین ۱: احوالپرسی

به مثال ها گوش کنید. سپس با یکی از همکلاسی ها و یا معلم

خود سوال و جواب را انجام دهید.

- سلام علی.
- سلام رضا.
- سلام مریم.
- سلام کیمیا
- حال شما چطور است؟
خوبم، متشکرم. / متشکرم.
- امروز حال شما چطور است؟
عالی، متشکرم.
- صبح بخیر.
- صبح بخیر، خانم آذری.
- بعدازظهر بخیر.
- بعدازظهر بخیر دوشیزه منیری.
- صبح بخیر.
- صبح بخیر، آقای احمدی.

2 practice درس اول صفحه ۷ کتاب درسی

دانش آموزان عزیز در این بخش می خواهیم روش های گوناگون معرفی کردن را یاد بگیریم.
ابتدا به فایل صوتی بخش 2 practice گوش دهید.

Practice 2 Introducing Yourself

Listen to the examples. Then ask and answer with a classmate.

What's your name?	My name's Ali. I'm Ali.
What's your first name?	My first name is Mina.
What's your last name?	My last name is Karimi.

seven 7

First name: نام

Last name: نام خانوادگی

تمرین ۲: معرفی کردن خودتان

به مثال ها گوش کنید . سپس با یکی از همکلاسی سوال و جواب را انجام دهید.

- اسم شما چیست؟
اسم من علی است.
من علی هستم.
- اسم (اسم کوچک) شما چیست؟
اسم (اسم کوچک) من مینا است.
- نام خانودگی شما چیست؟
نام خانوادگی من کریمی است.

Sounds and Letters

هدف این بخش گفتن و نوشتن حروف Aa-Kk-Mm :

هدف این بخش این است که حروف Aa-Kk-Mm را بتوانید تشخیص دهید، آن ها را بخوانید و همچنین بنویسید. نام یک نفر را هجی کنید.

دانش آموزان عزیز، خوب به تصاویر نگاه کنید و به فایل صوتی صفحه ۸ کتاب گوش دهید .

Sounds and Letters

Aa Bb Cc Dd Ee Ff Gg Hh Ii Jj Kk Ll Mm Nn Oo Pp Qq Rr Ss Tt Uu Vv Ww Xx Yy Zz

Listen to the teacher greeting her students in class.

Teacher: Hi, class! I am Moradi, your English teacher.
Class: Hello, Mrs. Moradi.
Teacher: Now you say your names one by one. You, please.
What's your name?
Kimia: I'm Kimia Komijani.
Teacher: Excuse me. How do you spell your last name?
Kimia: Komijani, K-O-M-I-J-A-N-I.
Teacher: Thank you, Kimia. Now, you please say your name.
Student: My name is.....
Can you spell your name?

Talk to Your Teacher
How do you spell

به مکالمه که معلم درس انگلیسی که در حال احوالپرسی با دانش آموزان است، گوش دهید.

معلم: سلام بچه ها! من مرادی هستم. معلم زبان انگلیسی شما.
کلاس: سلام خانم مرادی.
معلم: حالا شما یکی یکی نام خود را بگویید لطفا.
اسم شما چیست؟

کیمیا: اسم من کیمیا کیمیجانی است.
معلم: ببخشید. نام خانوادگی شما چگونه هجی می شود؟
کیمیا: کیمیجانی، K-O-M-I-J-A-N-I
معلم: متشکرم کیمیا. حالا شما لطفا، اسم خودت را بگو.
دانش آموز: اسم من است.

Can you spell your name?

eight 8

Talk to Your Teacher
How do you spell

اگر نمی توانید لغتی را درست بنویسید می توانید از معلم خود این گونه سوال پرسید:

How do you spell

حال حرف Aa را در مکالمه مشخص کنید و دور آن ها خط بکشید .

Sounds and Letters

Aa Bb Cc Dd Ee Ff Gg Hh Ii Jj Kk Ll Mm Nn Oo Pp Qq Rr Ss Tt Uu Vv Ww Xx Yy Zz

Listen to the teacher greeting her students in class.

Teacher: Hi, class! I am Moradi, your English teacher.
Class: Hello, Mrs. Moradi.
Teacher: Now you say your names one by one. You, please.
 What's your name?
Kimia: I'm Kimia Komijani.
Teacher: Excuse me. How do you spell your last name?
Kimia: Komijani, K-O-M-I-J-A-N-I.
Teacher: Thank you, Kimia. Now, you please say your name.
Student: My name is....

به مکالمه نگاه کنید و حرف Aa را در کلمات Kimia و Komijani مشخص کنید و زیر آن خط بکشید.

پس با حرف A/a آشنا شدیم، تکرار کنید:

توجه: حرف بزرگ را upper case یا capital I و حرف کوچک را small یا Lower case می نامیم.

این حرف نیز مانند سایر حروف به دو شکل بزرگ و کوچک می باشد.

حرف Aa صدای (آ یا آ) دارد.

در اسم کدامیک از شما حرف A/a است؟

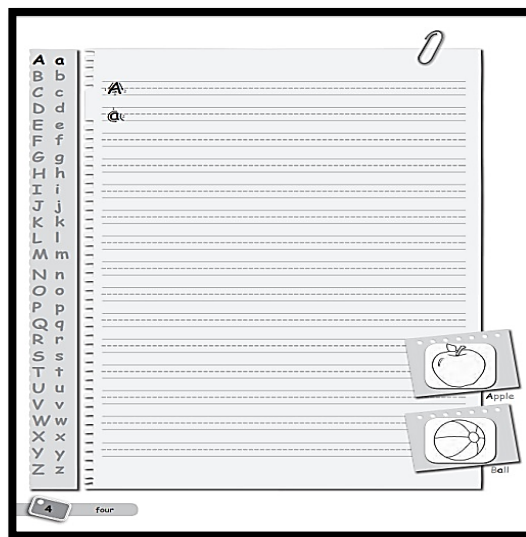
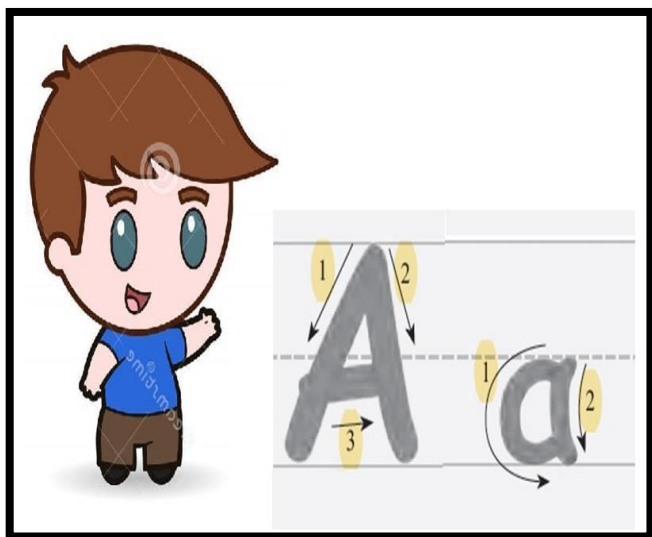
چه موقع از (A) به شکل حرف بزرگ در جملات استفاده می کنیم؟

- ۱- اولین حرف اسمی خاص (نام، نام خانوادگی، اسم شهرها و کشورها و ...)
- ۲- اولین حرف یک کلمه در ابتدای جمله

مثال:

Ali- Amini- America- Australia
 Are you a teacher?
 A map is on the wall.

سپس به طرز نوشتن حرف Aa دقت کنید و در کتاب کار خود بنویسید.



حال حرف Kk را در مکالمه مشخص کنید و دور آن ها خط بکشید.

Sounds and Letters

Aa Bb Cc Dd Ee Ff Gg Hh Ii Jj Kk Ll Mm Nn Oo Pp Qq Rr Ss Tt Uu Vv Ww Xx Yy Zz

Listen to the teacher greeting her students in class.

Teacher: Hi, class! I am Moradi, your English teacher.
Class: Hello, Mrs. Moradi.
Teacher: Now you say your names one by one. You, please. What's your name?
Kimia: I'm Kimia Komijani.
Teacher: Excuse me. How do you spell your last name?
Kimia: Komijani, K-O-M-I-J-A-N-I.
Teacher: Thank you, Kimia. Now, you please say your name.
Student: My name is....

8 eight

به مکالمه نگاه کنید و حرف Kk را در کلمات Kimia Komijani مشخص کنید و زیر آن خط بکشید.

پس با حرف K/k آشنا شدیم، تکرار کنید:

توجه: حرف بزرگ را upper case یا capital I و حرف کوچک را small یا Lower case می نامیم.

این حرف نیز مانند سایر حروف به دو شکل بزرگ و کوچک می باشد.

حرف Kk صدای (ک) دارد.

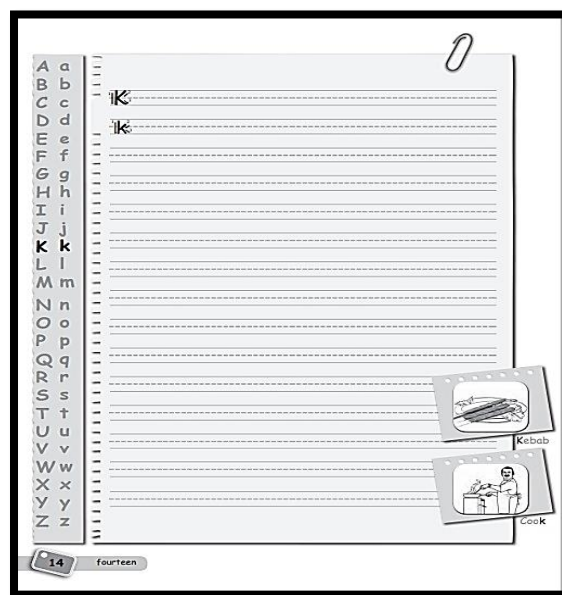
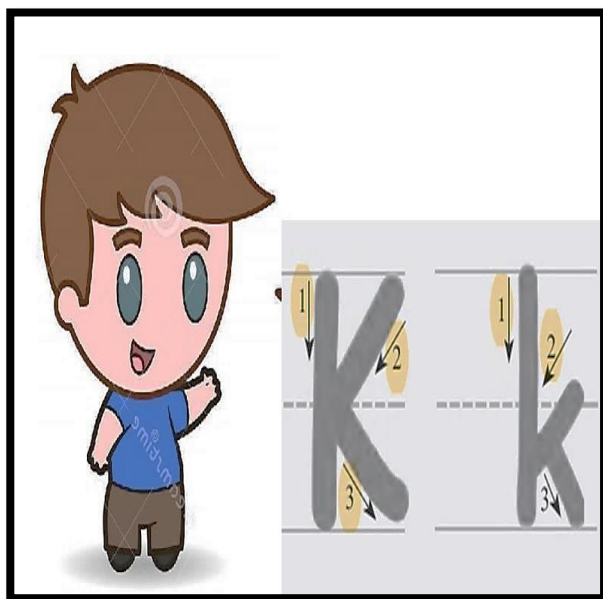
در اسم کدامیک از شما حرف K/k است؟

چه موقع از (K) به شکل حرف بزرگ در جملات استفاده می کنیم؟

- 1- اولین حرف اسمی خاص (نام، نام خانوادگی، اسم شهرها و کشورها و ...)
 - 2- اولین حرف یک کلمه در ابتدای جمله
- مثال:

Kimia - Komijani - Korea- Kate- Kermanshah
Kind has 4 letters.

سپس به طرز نوشتن حرف Kk دقت کنید و در کتاب کار خود بنویسید.



حال حرف Mm را در مکالمه مشخص کنید و دور آن ها خط بکشید.

Sounds and Letters

Aa Bb Cc Dd Ee Ff Gg Hh Ii Jj Kk Ll Mm Nn Oo Pp Qq Rr Ss Tt Uu Vv Ww Xx Yy Zz

Listen to the teacher greeting her students in class.

Teacher: Hi, class! I am Moradi, your English teacher.

Class: Hello, Mrs. Moradi.

Teacher: Now you say your names one by one. You, please. What's your name?


Kimia: I'm Kimia Komijani.

Teacher: Excuse me. How do you spell your last name?

Kimia: Komijani, K-O-M-I-J-A-N-I.

Teacher: Thank you, Kimia. Now, you please say your name.

Student: My name is.....



به مکالمه نگاه کنید و حرف Mm را در کلمات Kimia Komijani مشخص کنید و زیر آن خط بکشید.

پس با حرف M/m آشنا شدیم، تکرار کنید:

توجه: حرف بزرگ را upper case یا capital I و حرف کوچک را small یا Lower case می نامیم.

این حرف نیز مانند سایر حروف به دو شکل بزرگ و کوچک می باشد.

حرف Mm صدای (م) دارد.

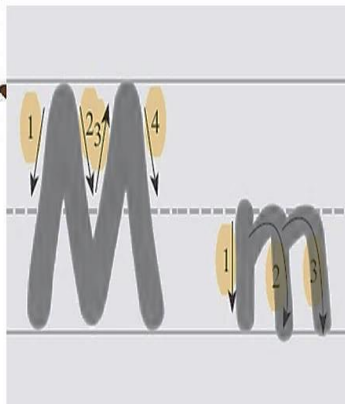
در اسم کدامیک از شما حرف M/m است؟

چه موقع از (M) به شکل حرف بزرگ در جملات استفاده می کنیم؟

- ۱- اولین حرف اسمی خاص (نام، نام خانوادگی، اسم شهرها و کشورها و ...)
 - ۲- اولین حرف یک کلمه در ابتدای جمله
- مثال:

Mina - **M**oradi - **M**rs. - **M**ashhad
My name is **M**ahtab.
May I ask a question?

سپس به طرز نوشتن حرف Mm دقت کنید و در کتاب کار خود بنویسید.



Listening and Reading

دانش آموزان خوبم ابتدای به فایل صوتی مکالمه های صفحه ۹ کتاب درسی گوش کنید. در هر مکالمه افراد در مورد نام و نام خانوادگی صحبت می کنند. به فایل ها با دقت گوش دهید و نام و نام های خانوادگی را در جدول زیر انتخاب کنید.

نکته: برای نوشتن پاسخ سوالات از مداد استفاده کنید که در صورت پاسخ اشتباه بتوانید آن را اصلاح کنید.

ابتدا به فایل صوتی مکالمه ۱ گوش کنید. سپس پاسخ سوالات را بنویسید.

Listening and Reading

Listen to the conversations and check (✓) the correct items.

Conversation	First Name	Last Name
1	Mina Azar Kimia <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>	Momeni Ahmadi Kabiri <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
2	Ali Kamran Mahdi <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Mardani Azari Karimi <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

Lesson 1
My Name
nine

متن فایل صوتی مکالمه اول

Lesson 1

1

A: Hi. Are you Mina Ahmadi?

B: No, I am "Kimia" Ahmadi. Mina is my sister in Grade 3.

اکنون به فایل صوتی مکالمه ۲ گوش کنید. سپس پاسخ سوالات را بنویسید.

Listening and Reading

Listen to the conversations and check (✓) the correct items.

Conversation	First Name	Last Name
1	Mina Azar Kimia <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Momeni Ahmadi Kabiri <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
2	Ali Kamran Mahdi <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>	Mardani Azari Karimi <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>

Lesson 1
My Name
nine

متن فایل صوتی مکالمه دوم

Lesson 1

2

A: Could you spell your first name please, Mr. Karimi?

B: Yes, it's M-A-H-D-I.

A: Thank you.

Speaking and Writing

Speaking and Writing



Group Work

Talk to three classmates, and fill out the table below.

Your classmates	1	2	3
First name			
Last name			

دانش آموزان عزیزم به صفحه ۹ کتاب درسی نگاه کنید. برای انجام این تمرین ، لازم است شما با سه نفر از دوستانتان سلام و احوالپرسی کنید و اسم آن ها را براساس سوالات زیر:

How do you spell your first name?

How do you spell your last name?

بپرسید و نام و نام خانوادگی آن ها را در قسمت های مشخص شده بنویسید.

Your Conversation

Pair Work

Do the conversation.

Student A: Hi, how are you?

Student B:

Student A: My name is

What's your name?







Student B:

nine

9

به صفحه ۹ کتاب نگاه کنید برای انجام این تمرین لازم است به صورت گروه های دو نفره، با استفاده از اطلاعات خود با دوستان سلام و احوالپرسی کنید و اسم دوستان را بپرسید. لازم نیست در جاهای خالی مکالمه زیر، چیزی بنویسید. این مکالمه به عنوان نمونه و راهنمایی در اختیار شما قرار داده شده است. بعد از تمرین، مکالمه را در کلاس اجرا کنید.

Lessons 1 & 2

	
بنشین sit down	بلند شو stand up
	
پسر boy	دختر girl
	
مرد man	زن woman

fifty one

51

	
معلم teacher	دانش آموز student
	
کتابخانه library	کارت کتابخانه library card



52

fifty two

اهداف درس :

در این درس انتظار می‌رود :

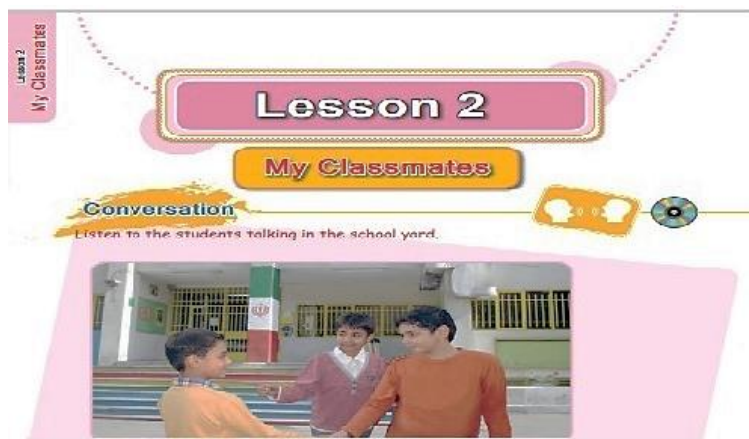
- ۱- چگونه از دیگران درباره اسمشان سوال بپرسید.
- ۲- چگونه دیگران را معرفی کنید.

مکالمه درس دوم صفحه ۱۰ کتاب درسی

حال ابتدا به تصویر مکالمه نگاه کنید، به نظر شما:

- ۱- این مکالمه در کجا اتفاق می‌افتد؟
- ۲- فکر می‌کنید این افراد چه نسبتی با یکدیگر دارند؟
- ۳- آنها درباره چه چیزی صحبت می‌کنند؟
- ۴- شما معمولاً چگونه دوستانتان را به یکدیگر معرفی می‌کنید؟

دانش آموزان عزیز حال به فایل صوتی مکالمه گوش دهید.



Ali: Who is that boy?
 Parham: That's Erfan. He's our new classmate.
 Ali: Let's talk to him.
 Parham: Hi, Erfan. This is Ali.
 Ali: Nice to meet you, Erfan.
 Erfan: Nice to meet you, too.
 Ali: Welcome to our school.
 Erfan: Thank you.



ten

درس دوم: همکلاسی من
 مکالمه
 به مکالمه ای دانش آموزان در حیاط مدرسه با هم صحبت می‌کنند گوش دهید.

علی: آن پسر چه کسی است؟
 پرهام: عرفان است. او همکلاسی جدید ماست.
 علی: بیا با او صحبت کنیم.
 پرهام: سلام عرفان، این علی است.
 علی: از دیدن خوشحالم/خوشبختم عرفان.
 عرفان: من هم از دیدن شما خوشحالم/خوشبختم.
 دانش آموز ۱: خوبم، متشکرم.
 علی: به مدرسه ما خوش آمدی.
 عرفان: متشکرم

that: آن
 boy: پسر
 classmate: همکلاسی
 this: این
 Our: مال ما
 New: جدید
 Let's: بیا
 Nice to meet you: از دیدن شما خوشحالم/خوشبختم
 Nice to meet you, too: من هم از دیدن شما خوشحالم/خوشبختم
 too: به همچنین، نیز
 school: مدرسه
 Yard: حیاط
 Talk: صحبت کردن

اکنون برای اینکه متوجه شوید که مکالمه را متوجه شده اید، به سوالات زیر در مورد مکالمه پاسخ دهید.

۱- نام دانش آموزان چه بود؟

۲- پرهام کدام دانش آموزان را به هم معرفی کرد؟

۳- پرهام چگونه آن ها را به هم معرفی کرد؟

۴- علی، و عرفان چگونه با هم احوالپرسی کردند؟

حال پاسخ ها را ببینید:

1. Ali, Erfan, Parham
2. Ali and Erfan
3. Hi, Erfan. This is Ali.
4. Nice to meet you.

Practice 1 درس دوم صفحه ۱۱ کتاب درسی

دانش آموز عزیز در این بخش با روشهای معرفی کردن دیگران را یاد می گیرید. و افرادی که به یکدیگر معرفی میشوند از چه عباراتی استفاده می کنند. حال ببینیم که کلمات چه مفهومی دارند؟

ابتدا به فایل صوتی بخش 1 practice گوش دهید.

Lesson 2
My Classmates

Practice 1 Introducing Others

Listen to the introductions and greetings.

This is my friend Parham.
This is my classmate Parisa.
This is my English teacher Mr. Kamali.
Nice to meet you.
Nice to meet you, too.

Now introduce a friend to the class.

تمرین ۱: معرفی کردن دیگران
به نحوه معرفی کردن و احوالپرسی افراد گوش کنید.

- این دوست من پرهام است.
- این همکلاسی من پریرا است.
- این معلم زبان انگلیسی من آقای کامالی است.
- از دیدن شما خوشحالم / خوشبختم.
- من هم از دیدن شما خوشحالم / خوشبختم.

Friend: دوست

Practice 2 درس دوم صفحه ۱۱ کتاب درسی

دانش آموزان عزیز در این بخش می خواهیم روش پرسیدن نام افراد را یاد بگیریم. ابتدا به فایل صوتی بخش 2 practice گوش دهید.

Now introduce a friend to the class.

Practice 2 Asking Someone's Name

Listen to the examples. In pairs, ask and answer about other students' names.

Who is that boy?
Who is that girl?
Who is that man?
Who is that woman?

He's my friend Erfan.
She's my classmate Parisa.
He's my teacher Mr. Karimi.
She's my teacher Miss/Mrs. Bahrami.

eleven

girl: دختر

man: مرد

Woman: زن

تمرین ۲: پرسیدن نام دیگران
به مثال ها گوش کنید. در گروه های دو نفره، درباره نام دانش آموزان سوال و جواب کنید.

- آن پسر کیست؟
او دوست من عرفان است.
- آن دختر کیست؟
او همکلاسی من پریرا است.
- آن مرد کیست؟
او معلم من آقای کریمی است.
- آن زن کیست؟
او معلم من خانم / دوشیزه بهرامی است

Sounds and Letters

Aa Bb Cc Dd Ee Ff Gg Hh Ii Jj Kk Ll Mm Nn Oo Pp Qq Rr Ss Tt Uu Vv Ww Xx Yy Zz

هدف این بخش گفتن و نوشتن حروف Bb-Ee-Pp :

هدف این بخش این است که حروف Bb-Ee-Pp را بتوانید تشخیص دهید، آن ها را بخوانید و همچنین بنویسید. نام یک نفر را هجی کنید.

دانش آموزان عزیز، خوب به تصاویر نگاه کنید و به فایل صوتی صفحه ۱۲ کتاب گوش دهید .

Sounds and Letters

Aa Bb Cc Dd Ee Ff Gg Hh Ii Jj Kk Ll Mm Nn Oo Pp Qq Rr Ss Tt Uu Vv Ww Xx Yy Zz

Listen to the conversation between a student and a librarian.

Librarian: Can I help you?
Student: Yes, Can I have my library card, please?
Librarian: Sure. What's your name?
Student: I'm Parisa Behparvar.
Librarian: Sorry, what's your last name again?
Student: Behparvar. B-E-H-P-A-R-V-A-R.
Librarian: OK. Here's your card.

Talk to Your Teacher
Can you help me, please?
I can't spell

Fill out the card below

First name: _____
Last name: _____
Phone number: _____

LIBRARY CARD
A72310 317000122

12 twelve

به مکالمه بین دانش آموز و متصدی کارگاه گوش دهید.

متصدی کتابخانه : می توانم کمکتان کنم؟

دانش آموز: بله، آیا من می توانم کارت کتابخانه ام را داشته باشم،

لطفا؟

متصدی کتابخانه : حتما. اسم شما چیست؟

دانش آموز: من پریسا بهپروور هستم.

متصدی کتابخانه : ببخشید. نام خانوادگی شما چیست؟ (دوباره

بگویید)

دانش آموز: بهپروور. B-E-H-P-A-R-V-A-R

متصدی کتابخانه : بسیار خوب. بفرمایید کارتتان.

اگر هجی کردن لغتی را نمی دانید و می خواهید آن را بنویسید می توانید از این عبارت استفاده کنید:

Can you help me, please?

I can't spell

آیا می توانید به من کمک کنید؟

من نمی توانم..... هجی کنم.

Talk to Your Teacher
Can you help me, please?
I can't spell

حال حرف Bb را در مکالمه مشخص کنید و دور آن ها خط بکشید.

Sounds and Letters

Aa Bb Cc Dd Ee Ff Gg Hh Ii Jj Kk Ll Mm Nn Oo Pp Qq Rr Ss Tt Uu Vv Ww Xx Yy Zz

Listen to the conversation between a student and a librarian.

Librarian: Can I help you?
 Student: Yes. Can I have my library card, please?
 Librarian: Sure. What's your name?
 Student: I'm Parisa Behparvar.
 Librarian: Sorry, what's your last name again?
 Student: Behparvar. B-E-H-P-A-R-V-A-R.
 Librarian: OK. Here's your card.

12 twelve

به مکالمه نگاه کنید و حرف Bb را در کلمه Behparvar مشخص کنید و زیر آن خط بکشید.

پس با حرف B/b آشنا شدیم، تکرار کنید:

توجه: حرف بزرگ را upper case یا capital I و حرف کوچک را small یا Lower case می نامیم.

این حرف نیز مانند سایر حروف به دو شکل بزرگ و کوچک می باشد.

حرف Bb صدای (ب) دارد.

در اسم کدامیک از شما حرف B/b است؟

چه موقع از (B) به شکل حرف بزرگ در جملات استفاده می کنیم؟

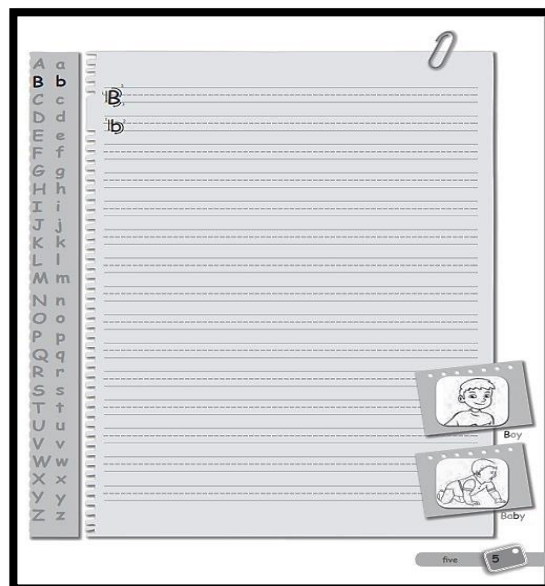
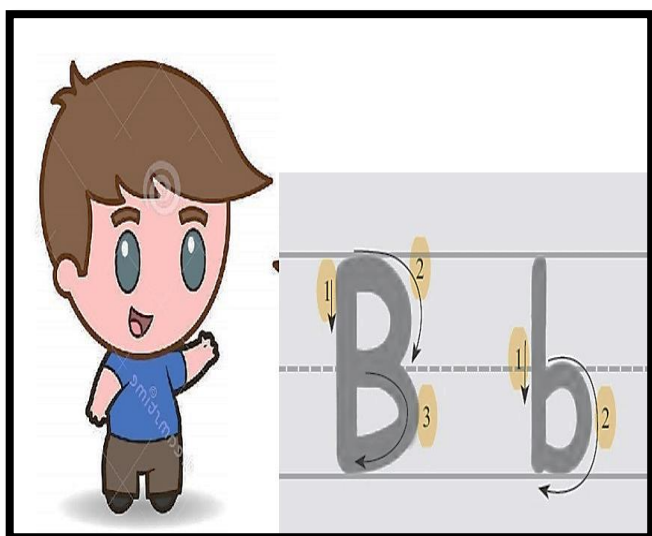
- 1- اولین حرف اسمی خاص (نام، نام خانوادگی، اسم شهرها و کشورها و ...)
 - 2- اولین حرف یک کلمه در ابتدای جمله
- مثال:

Bita- **B**ehparvar- **B**andar Abbas- **B**razil

Baby is very cute.

Bye.

سپس به طرز نوشتن حرف Bb دقت کنید و در کتاب کار خود بنویسید.



حال حرف Ee را در مکالمه مشخص کنید و دور آن ها خط بکشید.

Sounds and Letters

Aa Bb Cc Dd Ee Ff Gg Hh Ii Jj Kk Ll Mm Nn Oo Pp Qq Rr Ss Tt Uu Vv Ww Xx Yy Zz

Listen to the conversation between a student and a librarian.

Librarian: Can I help you?
 Student: Yes. Can I have my library card, please?
 Librarian: Sure. What's your name?
 Student: I'm Parisa Behparvar.
 Librarian: Sorry, what's your last name again?
 Student: Behparvar. B-E-H-P-A-R-V-A-R.
 Librarian: OK. Here's your card.

12 twelve

به مکالمه نگاه کنید و حرف Ee را در کلمه Behparvar مشخص کنید و زیر آن خط بکشید.

پس با حرف E/e آشنا شدیم، تکرار کنید:

توجه: حرف بزرگ را upper case یا capital I و حرف کوچک را small یا Lower case می نامیم.

این حرف نیز مانند سایر حروف به دو شکل بزرگ و کوچک می باشد.

حرف Ee صدای (ا) دارد.

در اسم کدامیک از شما حرف E/e است؟

چه موقع از (E) به شکل حرف بزرگ در جملات استفاده می کنیم؟

۱- اولین حرف اسامی خاص (نام، نام خانوادگی، اسم شهرها و کشورها و ...)

۲- اولین حرف یک کلمه در ابتدای جمله

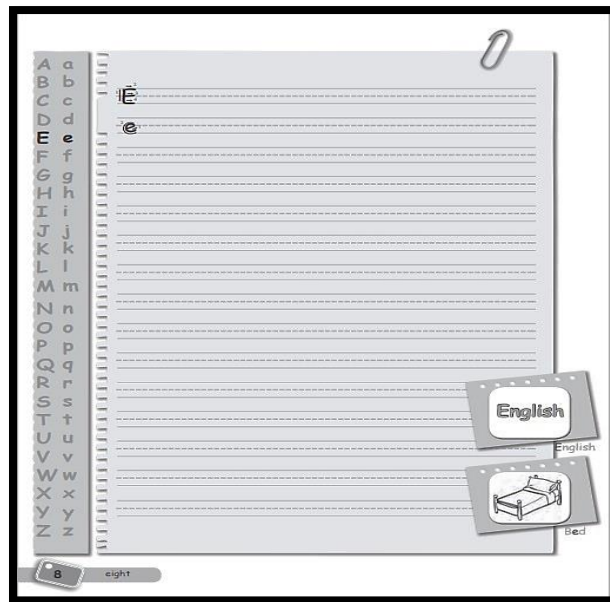
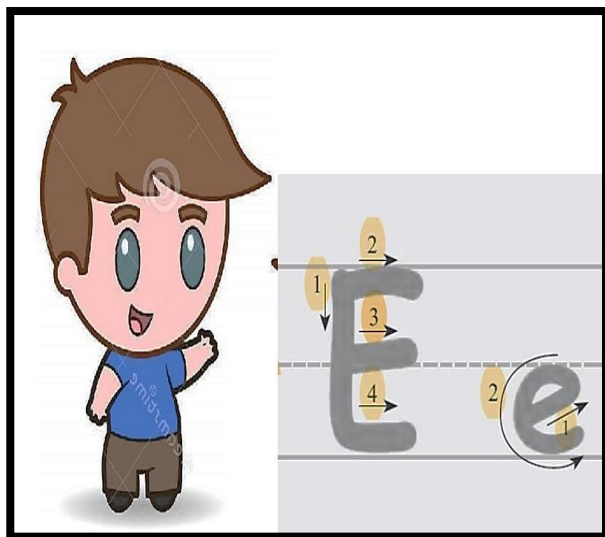
مثال:

Ehsan - **E**madi - **E**gypt- **E**-ticket

Eat your breakfast, please.

Each student has a backpack.

سپس به طرز نوشتن حرف Ee دقت کنید و در کتاب کار خود بنویسید.



حال حرف Pp را در مکالمه مشخص کنید و دور آن ها خط بکشید

Sounds and Letters

Listen to the conversation between a student and a librarian.

Librarian: Can I help you?
 Student: Yes. Can I have my library card, please?
 Librarian: Sure. What's your name?
 Student: I'm Parisa Behparvar.
 Librarian: Sorry, what's your last name again?
 Student: Behparvar. B-E-H-P-A-R-V-A-R.
 Librarian: OK. Here's your card.

12 twelve

به مکالمه نگاه کنید و حرف Pp را در کلمات Parisa Behparvar مشخص کنید و زیر آن خط بکشید.

پس با حرف P/p آشنا شدیم، تکرار کنید:

توجه: حرف بزرگ را upper case یا capital I و حرف کوچک را small یا Lower case می نامیم.

این حرف نیز مانند سایر حروف به دو شکل بزرگ و کوچک می باشد.

حرف Pp صدای (پ) دارد.

در اسم کدامیک از شما حرف P/p است؟

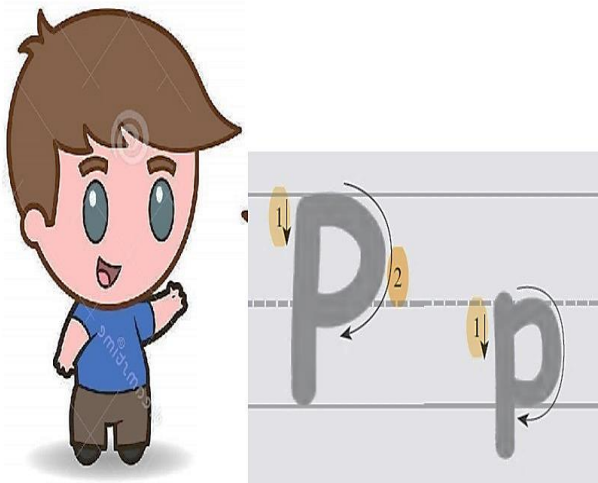
چه موقع از (P) به شکل حرف بزرگ در جملات استفاده می کنیم؟

- 1- اولین حرف اسمی خاص (نام، نام خانوادگی، اسم شهرها و کشورها و ...)
 - 2- اولین حرف یک کلمه در ابتدای جمله
- مثال:

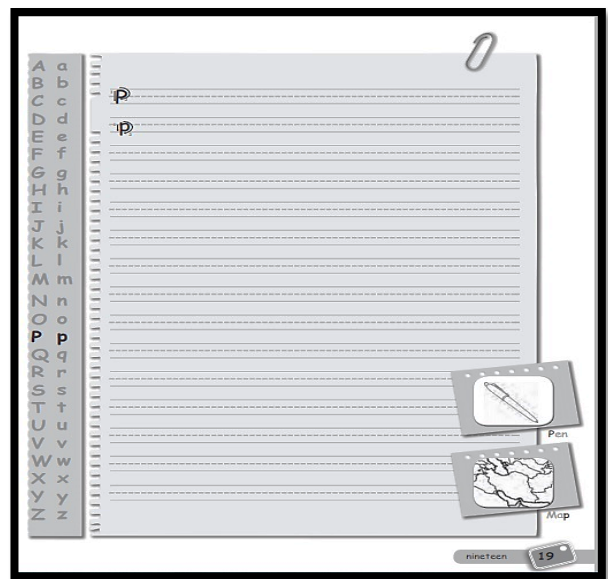
Parisa - Parham - Pakzad - Paris- Persian

Please sit down.

Put it on the desk, please.



سپس به طرز نوشتن حرف Pp دقت کنید و در کتاب کار خود بنویسید.



Listening and Reading

دانش آموزان خوبم ابتدای به فایل صوتی دو مکالمه صفحه ۱۳ کتاب درسی گوش کنید. در هر مکالمه افراد در مورد نام و نام خانوادگی افراد صحبت می کنند. به فایل ها با دقت گوش دهید و نام و نام های خانوادگی را در جدول زیر انتخاب کنید.

نکته: برای نوشتن پاسخ سوالات از مداد استفاده کنید که در صورت پاسخ اشتباه بتوانید آن را اصلاح کنید.

ابتدا به فایل صوتی مکالمه ۱ گوش کنید. سپس پاسخ سوالات را بنویسید.

Listening and Reading

Listen to the conversations and check (✓) the correct items.

Conversation	First Name	Last Name
1	Parisa Bita Elaheh <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Bahrani Ebadi Parsa <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
2	Babak Pedram Ehsan <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Ehsani Pakzad Bakeri <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

Lesson 2
My Classmates
13
thirteen

متن فایل صوتی مکالمه اول

Lesson 2

1

A: Who's that girl over there?

B: She's Bita Ebadi, my friend. Let's meet her.

A: Sure.

اکنون به فایل صوتی مکالمه ۲ گوش کنید. سپس پاسخ سوالات را بنویسید.

Listening and Reading

Listen to the conversations and check (✓) the correct items.

Conversation	First Name	Last Name
1	Parisa Bita Elaheh <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Bahrani Ebadi Parsa <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
2	Babak Pedram Ehsan <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Ehsani Pakzad Bakeri <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

Lesson 2
My Classmates
13
thirteen

متن فایل صوتی مکالمه دوم

Lesson 2

2

A: Let me introduce my friend Babak Pakzad to you.

B: Nice to meet you.

C: Nice to meet you, too.

Speaking and Writing

Speaking and Writing



Group Work

Talk to your friends and fill out the table below.

Name	کوتاهترین نام The Shortest Name	بلندترین نام The Longest Name
First name		
Last name		

thirteen

13

دانش آموزان عزیزم به صفحه ۱۳ کتاب درسی نگاه کنید. برای انجام این تمرین، لازم است شما با سه نفر از دوستانتان سلام و احوالپرسی کنید و اسم آن ها را براساس سوالات زیر:

How do you spell your first name?

How do you spell your last name?

The Longest Name و بلندترین نام و نام خانوادگی را در **The Shortest Name** بپرسید و سپس کوتاهترین نام و نام خانوادگی را در قسمت در جدول زیر بنویسید.

Role Play

Group Work

Do the conversation.

Student A: Hi, This is my friend

Student B: Hi, Nice to meet you.

Student C: Nice to meet you, too.

thirteen

13

به صفحه ۱۳ کتاب نگاه کنید برای انجام این تمرین لازم است به صورت گروه های سه نفره، یکی از شما یک دانش آموز را به دیگری معرفی کند. لازم نیست در جاهای خالی مکالمه زیر، چیزی بنویسید. این مکالمه به عنوان نمونه و راهنمایی در اختیار شما قرار داده شده است. بعد از تمرین، مکالمه را در کلاس اجرا کنید.

Review 1

Lessons 1 - 2

Introducing Oneself

Check if

a) you can say your first and last name.

My first name is

My last name is

b) you can ask other people's names.

What's your

معرفی کردن خودتان

- a. شما می توانید نام و نام خانوادگی خود را بگویید.
b. شما می توانید از دیگران نامشان را بپرسید.

معرفی کردن دیگران

- a. شما می توانید یک دوست را به کلاس معرفی کنید.
b. شما می توانید با مردم احوالپرسی کنید.
c. شما می توانید با دیگران احوالپرسی کنید.

Introducing Others

Check if

a) you can introduce a friend to the class.

This is

b) you can greet people.

Nice to

c) you can answer people's greetings.

Nice to

Sounds and Letters

Check if



a) you can spell and write your name.

صداها و حروف

a. شما می توانید نام خود را بنویسید و هجی کنید.

b. شما می توانید برای هر یک از حروف زیر یک کلمه

بخوانید و بنویسید.

b) you can say and write one word for each of the following letters.

Aa
Am

Kk
Kite

Mm
Man

Ee
Egg

Bb
boy

Pp
Pen

Lessons 1 & 2



بنشین

sit down



بلند شو

stand up



پسر

boy



دختر

girl



مرد

man



زن

fifty one

51



معلم

teacher



دانش آموز

student



کتابخانه

library



کارت کتابخانه

library card



52

fifty two

اهداف درس :

در این درس انتظار می‌رود :

- ۱- چگونه در مورد سن خود صحبت کنید.
- ۲- چگونه در مورد سن افراد سوال بپرسید.
- ۳- چگونه در مورد تاریخ تولد خود صحبت کنید.
- ۴- چگونه در مورد تاریخ تولد دیگران سوال بپرسید.

مکالمه درس سوم صفحه ۱۶ کتاب درسی

حال ابتدا به تصویر مکالمه نگاه کنید، به نظر شما:

- ۱- این مکالمه در کجا اتفاق می‌افتد؟
- ۲- فکر می‌کنید این افراد چه نسبتی با یکدیگر دارند؟
- ۳- آنها درباره چه چیزی صحبت می‌کنند؟
- ۴- شما برای پرسش در مورد سن دوستانتان از چه جملاتی استفاده می‌کنید؟

دانش آموزان عزیز حال به فایل صوتی مکالمه گوش دهید.

Lesson 3

My Age

Conversation

Listen to the teacher and her students talking about birthdays.



Teacher: Nargess, when is your birthday?

Nargess: It's in Mehr.

Teacher: Really? How old are you now?

Nargess: I'm 12.

Teacher: What about you, Tahereh?

Tahereh: My birthday is in

درس سوم: همکلاسی من

مکالمه

به مکالمه ای معلم و دانش آموزانش در مورد تاریخ های تولد گوش دهید.

معلم: نرگس، تاریخ تولدت چه زمانی است؟

نرگس: در ماه مهر است.

معلم: واقعا؟ الان چند سالت است؟

نرگس: ۱۲ ساله هستم.

معلم: شما چطور طاهره؟

طاهره: تولد من در است.

When: چه وقت

birthday: روز تولد

really: واقعا، به راستی، راست میگی

How old: چند سال

What about you? : شما چطور؟

اکنون برای اینکه متوجه شوید که مکالمه را متوجه شده اید، به سوالات زیر در مورد مکالمه پاسخ دهید.

۱- نام دانش آموزان چه بود؟

۲- نرگس چند سالش است؟

۳- او در چه ماهی به دنیا آمده است؟

۴- معلم چگونه سن او را می پرسد؟

۵- معلم چگونه ماه تولد او را می پرسد؟

حال پاسخ ها را ببینید:

1. Nargess and Tahereh
2. She is 12.
3. It is in Mehr.
4. How old are you?
5. When is your birthday

Practice 1 درس سوم صفحه ۱۷ کتاب درسی

دانش آموز عزیز در این بخش روشهای صحبت کردن در مورد سن و تاریخ تولد را یاد می گیرید. و اینکه از چه عباراتی استفاده می توانید استفاده کنید. حال ببینیم که کلمات چه مفهومی دارند؟

ابتدا به فایل صوتی بخش 1 practice گوش دهید.

Lesson 3
My Age

Practice 1 Talking about Your Age

Listen to the examples. Then ask and answer with a friend.

How old are you?

I'm 12.
I'm 12 years old.

تمرین ۱: صحبت کردن در مورد سن خودتان
به نحوه معرفی کردن و احوالپرسی افراد گوش کنید.

• چند سال داری؟

دوازده.

دوازده ساله هستم.

Year: سال

Old: سن

Practice 2 درس دوم صفحه ۱۷ کتاب درسی

دانش آموزان عزیز در این بخش می خواهیم روش پرسیدن نام افراد را یاد بگیریم. ابتدا به فایل صوتی بخش 2 practice گوش دهید.

Lesson 3
My Age

Practice 2 Talking about Date

Listen to the examples. Then ask and answer with a friend.

When is your birthday?

When's your birthday?

It's in Bahman.
In Bahman.

تمرین ۲: پرسیدن در مورد تاریخ تولد

به مثال ها گوش کنید. در گروه های دو نفره، درباره نام دانش

آموزان سوال و جواب کنید.

• روز تولدت چه زمانی است؟

در بهمن ماه است.

• روز تولدت چه زمانیست؟

بهمن

Sounds and Letters



Aa Bb Cc Dd Ee Ff Gg Hh Ii Jj Kk Ll Mm Nn Oo Pp Qq Rr Ss Tt Uu Vv Ww Xx Yy Zz

هدف این بخش گفتن و نوشتن حروف Tt-Nn-Ii :

هدف این بخش این است که حروف Tt-Nn-Ii را بتوانید تشخیص دهید، آن ها را بخوانید و همچنین بنویسید. نام یک نفر را هجی کنید.


دانش آموزان عزیز، خوب به تصاویر نگاه کنید و به فایل صوتی صفحه ۱۸ کتاب گوش دهید .

Sounds and Letters

Aa Bb Cc Dd Ee Ff Gg Hh Ii Jj Kk Ll Mm Nn Oo Pp Qq Rr Ss Tt Uu Vv Ww Xx Yy Zz

Listen to the conversation between two students.

Nader: How old is your brother, Iman?
 Iman: He's thirteen.
 Nader: Thirty?
 Iman: No, thirteen, T-H-I-R-T-E-E-N.
 Nader: Oh, I see.



18 eighteen

به مکالمه بین دو دانش آموز گوش دهید.

نادر : ایمان، برادرت چند سالش است؟

ایمان : سیزده سالش است.

نادر : سی؟

ایمان : نه سیزده، T-H-I-R-T-E-E-N

نادر : آها، فهمیدم/ متوجه شدم.

اگر معنی لغتی را به انگلیسی نمی دانید و می خواهید سوال پرسید، می توانید از این عبارت استفاده کنید:

How do you say this in English?

این به انگلیسی چه می شود؟(معادل این در انگلیسی چگونه گفته می شود؟)

Talk to Your Teacher
How do you say this in English?

حال حرف Ii را در مکالمه مشخص کنید و دور آن ها خط بکشید.

Sounds and Letters

Aa Bb Cc Dd Ee Ff Gg Hh Ii Jj Kk Ll Mm Nn Oo Pp Qq Rr Ss Tt Uu Vv Ww Xx Yy Zz

Listen to the conversation between two students.

Nader: How old is your brother, Iman?

Iman: He's thirteen.

Nader: Thirty?

Iman: No, thirteen, T-H-I-R-T-E-E-N.

Nader: Oh, I see.

18 eighteen

به مکالمه نگاه کنید و حرف Ii را در کلمه thirteen مشخص کنید و زیر آن خط بکشید.

پس با حرف (آی) I/i آشنا شدیم، تکرار کنید:

توجه: حرف بزرگ را upper case یا capital I و حرف کوچک را small یا Lower case می نامیم.

این حرف نیز مانند سایر حروف به دو شکل بزرگ و کوچک می باشد.

حرف I صدای (ایی کشیده، ای کوتاه و) دارد.

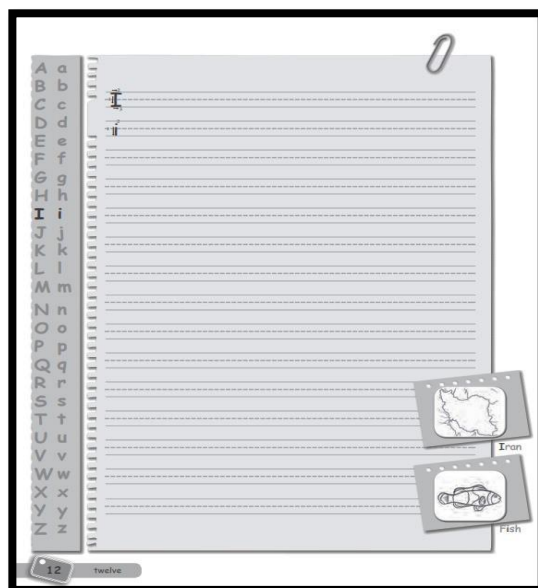
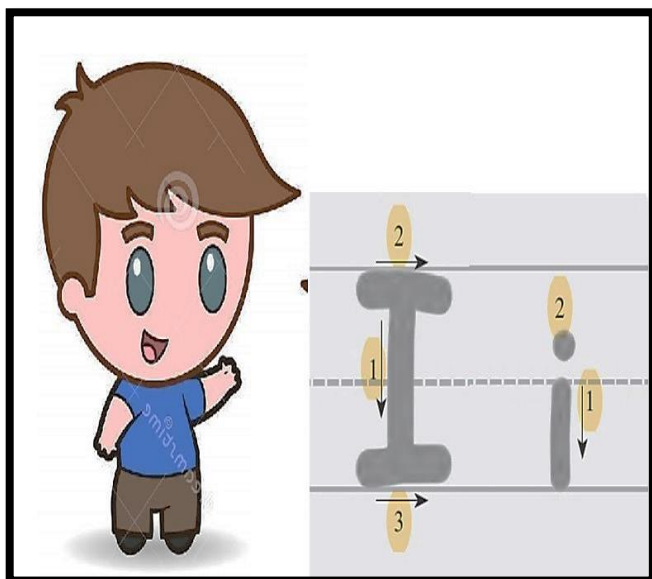
در اسم کدامیک از شما حرف I/i است؟

چه موقع از (I) به شکل حرف بزرگ در جملات استفاده می کنیم؟

- اولین حرف اسمی خاص (نام، نام خانوادگی، اسم شهرها و کشورها و ...)
 - اولین حرف یک کلمه در ابتدای جمله
- مثال:

Iman- Amini- Iran- Iraq- Isfahan
Is he a teacher?
I am a student.

سپس به طرز نوشتن حرف Ii دقت کنید و در کتاب کار خود بنویسید.



حال حرف N n را در مکالمه مشخص کنید و دور آن ها خط بکشید.

Sounds and Letters

Aa Bb Cc Dd Ee Ff Gg Hh Ii Jj Kk Ll Mm Nn Oo Pp Qq Rr Ss Tt Uu Vv Ww Xx Yy Zz

Listen to the conversation between two students.

Nader: How old is your brother, Iman?
Iman: He's thirteen.
Nader: Thirty?
Iman: No, thirteen, T-H-I-R-T-E-E-N.
Nader: Oh, I see.

18 eighteen

به مکالمه نگاه کنید و حرف N n را در کلمه thirteen مشخص کنید و زیر آن خط بکشید.

پس با حرف (ان) N/n آشنا شدیم، تکرار کنید:

توجه: حرف بزرگ را upper case یا capital I و حرف کوچک را small یا Lower case می نامیم.

این حرف نیز مانند سایر حروف به دو شکل بزرگ و کوچک می باشد.

حرف N n صدای (ن) دارد.

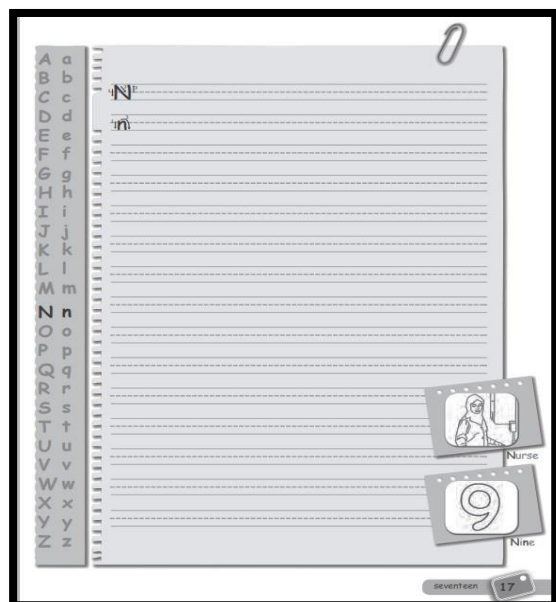
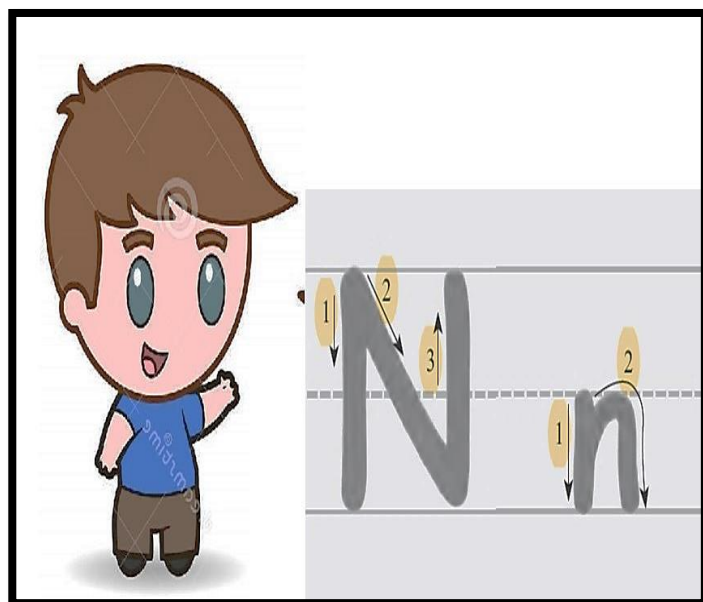
در اسم کدامیک از شما حرف N/n است؟

چه موقع از (N) به شکل حرف بزرگ در جملات استفاده می کنیم؟

- 1- اولین حرف اسامی خاص (نام، نام خانوادگی، اسم شهرها و کشورها و ...)
 - 2- اولین حرف یک کلمه در ابتدای جمله
- مثال:

Nargess - Naseri - Norooz- Noshahr
No, she isn't.
Nice day!

سپس به طرز نوشتن حرف N n دقت کنید و در کتاب کار خود بنویسید.



حال حرف T t را در مکالمه مشخص کنید و دور آن ها خط بکشید

Sounds and Letters

Aa Bb Cc Dd Ee Ff Gg Hh Ii Jj Kk Ll Mm Nn Oo Pp Qq Rr Ss Tt Uu Vv Ww Xx Yy Zz

Listen to the conversation between two students.

Nader: How old is your brother, Iman?
 Iman: He's thirteen.
 Nader: Thirty?
 Iman: No, thirteen, T-H-I-R-T-E-E-N.
 Nader: Oh, I see.

18 eighteen

به مکالمه نگاه کنید و حرف T t را در کلمات thirteen و thirty مشخص کنید و زیر آن خط بکشید.
 پس با حرف (تی) T/t آشنا شدیم، تکرار کنید:
 توجه: حرف بزرگ را upper case یا capital I یا حرف کوچک را small یا Lower case می نامیم.
 این حرف نیز مانند سایر حروف به دو شکل بزرگ و کوچک می باشد.
 حرف T t صدای (ت) دارد.
 در اسم کدامیک از شما حرف T/t است؟

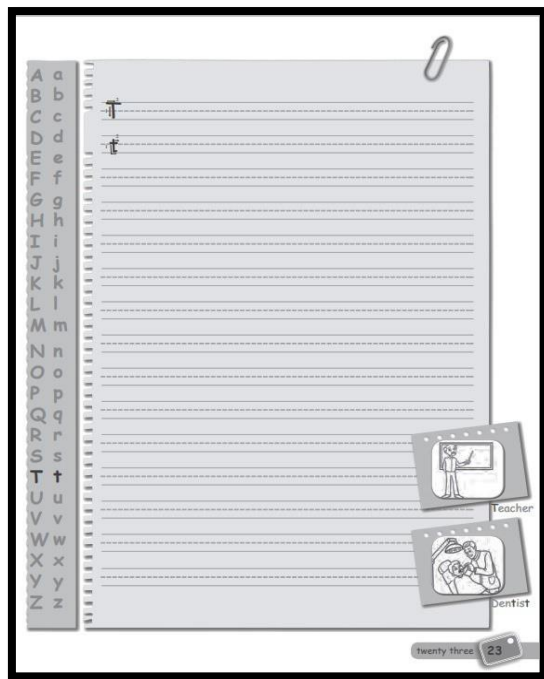
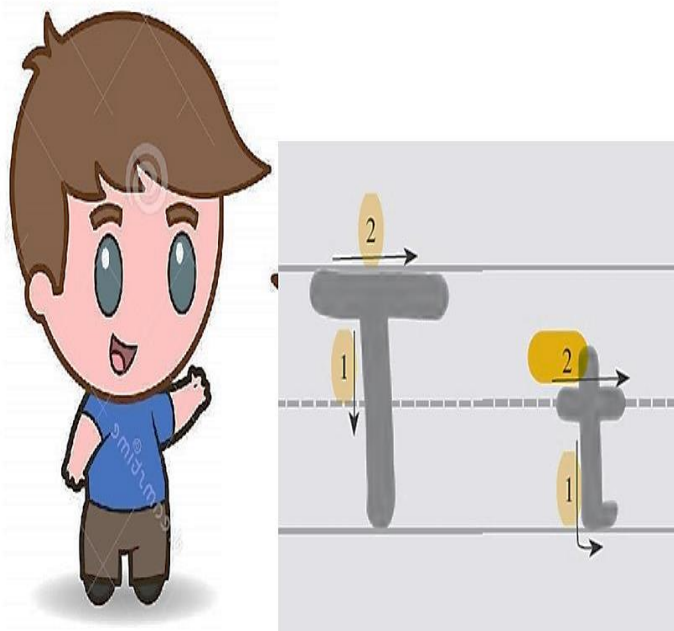
چه موقع از (T) به شکل حرف بزرگ در جملات استفاده

می کنیم؟

- 1- اولین حرف اسامی خاص (نام، نام خانوادگی، اسم شهرها و کشورها و ...)
 - 2- اولین حرف یک کلمه در ابتدای جمله
- مثال:

Tahereh - Taheri - Tehran- Tir- Turkey
 Tie your shoes.
 Time is over.

سپس به طرز نوشتن حرف T t دقت کنید و در کتاب کار خود بنویسید.



Listening and Reading

دانش آموزان خوبم ابتدای به فایل صوتی دو مکالمه صفحه ۲۰ کتاب درسی گوش کنید. در هر مکالمه افراد در مورد روز و ماه تاریخ تولد صحبت می کنند. به فایل ها با دقت گوش دهید و در قسمت date، روز و در قسمت month، ماهی که در فایل صوتی شنیده می شود را در جدول زیر انتخاب کنید.

ابتدا به فایل صوتی مکالمه ۱ گوش کنید. سپس پاسخ سوالات را بنویسید.

متن فایل صوتی مکالمه اول

Lesson 3
My Age

Listening and Reading

Listen to the conversations and check (✓) the correct items.

Conversation	Day	Month
1	11 <input type="checkbox"/> 12 <input type="checkbox"/> 13 <input checked="" type="checkbox"/>	Bahman Mordad Azar <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>
2	15 <input type="checkbox"/> 17 <input type="checkbox"/> 19 <input type="checkbox"/>	Tir Day Mehr <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

twenty
20

Lesson 3

1

A: When's your birthday?

B: In Azar, 13th of Azar.

A: Oh, it's in two months!

B: Yep!

اکنون به فایل صوتی مکالمه ۲ گوش کنید. سپس پاسخ سوالات را بنویسید.

متن فایل صوتی مکالمه دوم

Lesson 3
My Age

Listening and Reading

Listen to the conversations and check (✓) the correct items.

Conversation	Day	Month
1	11 <input type="checkbox"/> 12 <input type="checkbox"/> 13 <input type="checkbox"/>	Bahman Mordad Azar <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
2	15 <input type="checkbox"/> 17 <input type="checkbox"/> 19 <input checked="" type="checkbox"/>	Tir Day Mehr <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>

twenty
20

Lesson 3

2

A: I'll bring a big cake to class on my birthday.

B: When is that?

A: Mehr 19.

B: Good idea!

Speaking and Writing

Speaking and Writing



Group Work

Ask your classmates and fill out the table below.

Name	Age سن	Month ماه
Maryam	12	Esfand

دانش آموزان عزیزم به صفحه ۲۰ کتاب درسی نگاه کنید. برای انجام این تمرین، لازم است شما از سه نفر از دوستانتان سن و تاریخ تولد آن ها را بپرسید:

How old are you?

When's your birthday?

و در قسمت **Name**، نام آن ها و در قسمت **Age**، سن آن ها و در قسمت **Month**، ماه تولد آن ها را در جدول مانند نمونه بنویسید.

به صفحه ۲۱ کتاب نگاه کنید برای انجام این تمرین لازم است به صورت گروه های دو نفره، از دوست خود در مورد سن و تاریخ تولدش سوال بپرسید. لازم نیست در جاهای خالی مکالمه، چیزی بنویسید. این مکالمه به عنوان نمونه و راهنمایی در اختیار شما قرار داده شده است. بعد از تمرین، مکالمه را در کلاس اجرا کنید.

Your Conversation

Pair Work

Do the conversation.

You: How old are you?

Your friend: I'm How about you?

You: When's your birthday?

Your friend: It's in What about you?

You:


Lesson 3
My Age

Lesson 3

 شنبه	 پنجشنبه	
Saturday	Thursday	
 یکشنبه	 جمعه	
Sunday	Friday	
 دوشنبه		تاریخ
Monday	date	
 سه شنبه		ماه
Tuesday	month	
 چهارشنبه		سال
Wednesday	year	

fifty three

53

 ژانویه	 ژوئیه
January	July
 فوریه	 اوت
February	August
 مارس	 سپتامبر
March	September
 آوریل	 اکتبر
April	October
 مه	 نوامبر
May	November
 ژوئن	 دسامبر
June	December

54

fifty four

1 one	7 seven
2 two	8 eight
3 three	9 nine
4 four	10 ten
5 five	11 eleven
6 six	12 twelve

Photo Dictionary

fifty five

55

Photo Dictionary

13 thirteen	18 eighteen
14 fourteen	19 nineteen
15 fifteen	20 twenty
16 sixteen	30 thirty
17 seventeen	40 forty

56

fifty six

50	80
fifty	eighty
60	90
sixty	ninety
70	100
seventy	one hundred



fifty seven

57

اهداف درس :

در این درس انتظار می‌رود :

- ۱- چگونه در مورد سن اعضای خانواده خود صحبت کنید.
- ۲- چگونه در مورد سن اعضای خانواده دیگران سوال بپرسید.
- ۳- چگونه در مورد شغل خود و اعضای خانواده خود صحبت کنید.
- ۴- چگونه در مورد شغل افراد، سوال بپرسید.

مکالمه درس چهارم صفحه ۲۲ کتاب درسی

حال ابتدا به تصویر مکالمه نگاه کنید، به نظر شما:
۱- این مکالمه در کجا اتفاق می‌افتد؟
۲- فکر می‌کنید این افراد چه نسبتی با یکدیگر دارند؟
۳- آنها درباره چه چیزی صحبت می‌کنند؟
۴- شما معمولا چگونه در مورد خانواده دوستان خود سوال می‌پرسید؟

دانش آموزان عزیز حال به فایل صوتی مکالمه گوش دهید.

Lesson 4

My Family

Conversation

Listen to the students talking about their families.



Student 1: Nice picture! Is that your father?

Student 2: Yes, he is.

Student 1: How old is he?

Student 2: 38.

Student 1: What's his job?

Student 2: He's a mechanic.

Student 1: And your mother?

Student 2: She's 35. She is a housewife.

درس چهارم: خانواده من

مکالمه

به مکالمه بین دو دانش آموز در مورد خانواده هایشان گوش

دهید.

دانش آموز ۱: چه تصویر قشنگی! آیا آن پدرت است؟

دانش آموز ۲: بله هست.

دانش آموز ۱: چند سالش است؟

دانش آموز ۲: ۳۸.

دانش آموز ۱: شغل او چیست (چه کاره هست؟)

دانش آموز ۲: او مکانیک است.

دانش آموز ۱: و مادرت؟

دانش آموز ۲: ۳۵ سالش و خانه دار است.

Nice picture: چه عکس / تصویر قشنگی

father: پدر

job: شغل

mechanic مکانیک

Mother: مادر

Housewife: خانه دار

اکنون برای اینکه متوجه شوید که مکالمه را متوجه شده اید، به سوالات زیر در مورد مکالمه پاسخ دهید.

- ۱- شغل افرادی که صحبت می کنند، چیست؟
- ۲- پدر دانش آموز دوم چند سال دارد؟
- ۳- شغل مادر او چیست؟
- ۴- دانش آموز اول چگونه سن او را می پرسد؟
- ۵- دانش آموز اول چگونه شغل والدین دوستش را می پرسد؟

حال پاسخ ها را ببینید:

1. Students. (They are students)
2. He is 38.
3. She is house wife.
4. How old is he?
5. What's his job?

Practice 1 درس چهارم صفحه ۲۳ کتاب درسی

دانش آموز عزیز در این بخش روشهای صحبت کردن در مورد سن اعضای خانواده را یاد می گیرید. و اینکه از چه عباراتی استفاده می توانید استفاده کنید. حال ببینیم که کلمات چه مفهومی دارند؟

ابتدا به فایل صوتی بخش 1 practice گوش دهید.

Practice 1 Talking about Your Family (Age)

Listen to the examples. Then ask and answer with a friend.

How old is your father?	He's 38 (years old).
How old is your mother?	She's 35 (years old).
How old is your brother?	He's 14 (years old).
How old is your sister?	She's 8 (years old).
How old is your uncle?	He's 45 (years old).
How old is your aunt?	She's 30 (years old).


تمرین ۱: صحبت کردن در مورد سن خانواده تان
به مثالها گوش دهید. سپس با دوست خود پرشی و پاسخ کنید.

- پدرت چند سال دارد؟
۳۸. (۳۸ سال دارد)
- مادرت چند سال دارد؟
۳۵. (۳۵ سال دارد.)
- برادرت چند سال دارد؟
۱۴. (۱۴ سال دارد.)
- خواهرت چند سال دارد؟
۸. (۸ سال دارد.)
- عمو / دایی ات چند سال دارد؟
۴۵. (۴۵ سال دارد.)
- عمه / خاله ات چند سال دارد؟
۳۰. (۳۰ سال دارد.)

Brother: برادر
Sister: خواهر
Uncle: عمو یا دایی
Aunt: عمه یا خاله

Practice 2 درس چهارم صفحه ۲۳ کتاب درسی

دانش آموزان عزیز در این بخش می خواهیم روش پرسیدن نام افراد را یاد بگیریم. ابتدا به فایل صوتی بخش 2 practice گوش دهید.

 **Practice 2** Talking about Your Family (Job)

Listen to the examples. Then ask and answer with a friend.

What is your father's job? What is your mother's job? What is his uncle's job? What is her aunt's job? What is his job? What is her job?	He's a mechanic. She's a housewife. He's a doctor. She's a nurse. He's a teacher. She's a dentist.
---	---

Doctor: پزشک

Nurse: پرستار

Teacher: معلم

Dentist: دندانپزشک

تمرین ۲: صحبت کردن در مورد شغل خانواده
به مثال ها گوش کنید سپس با یکی از دوستان خود

سوال و جواب کنید.

- شغل پدر شما چیست؟ (پدر شما چه کاره است؟)
او مکانیک است.
- شغل مادر شما چیست؟ (مادر شما چه کاره است؟)
او خانه دار است.
- شغل عمو / دایی شما چیست؟
او پزشک است.
- شغل عمه / خاله شما چیست؟
او پرستار است.
- شغل او (مذکر) چیست؟
او معلم است.
- شغل او (مونث) چیست؟
او دندانپزشک است.



nurse



dentist



doctor



teacher



pilot



Shopkeeper



mechanic



driver

Sounds and Letters



Aa Bb Cc Dd Ee Ff Gg Hh Ii Jj Kk Ll Mm Nn Oo Pp Qq Rr Ss Tt Uu Vv Ww Xx Yy Zz

هدف این بخش گفتن و نوشتن حروف Uu-Ss-Gg :

هدف این بخش این است که حروف Uu-Ss-Gg را بتوانید تشخیص دهید، آن ها را بخوانید و همچنین بنویسید. نام یک نفر را هجی کنید.

دانش آموزان عزیز، خوب به تصاویر نگاه کنید و به فایل صوتی صفحه ۲۴ کتاب گوش دهید .

Listen to the school secretary and a student talking. He's completing a school form for the student.

School Secretary: What's your father's name?

Student: Goodarz Safari.

School Secretary: How do you spell his first name?

Student: That's G-O-O-D-A-R-Z.

School Secretary: Thank you.

Say your father's name and spell it.



24

twenty four

به صحبت دفتر دار مدرسه و دانش آموز گوش کنید. او در

حال تکمیل کردن فرم دانش آموز است.

دفتردار مدرسه : نام پدر شما چیست؟

دانش آموز : گودرز صفری.

دفتر دار مدرسه : نام او را چگونه هجی می کنند؟

دانش آموز G-O-O-D-A-R-Z

دفتردار مدرسه : متشکرم.

Say your father's name and spell it.

نام پدر خود را بگویید و سپس آن را هجی کنید.

Say your father's name and spell it.

Talk to Your Teacher

Can you write it for me, please?

24

twenty four

اگر شما کلمه ای را نمی توانید بنویسید و از معلم خود و یا

شخص دیگری می خواهید آنرا برای شما بنویسید، می

توانید از این عبارت استفاده کنید:

Can you write it for me, please?

حال حرف Gg را در مکالمه مشخص کنید و دور آن ها خط بکشید.

Sounds and Letters

Aa Bb Cc Dd Ee Ff Gg Hh Ii Jj Kk Ll Mm Nn Oo Pp Qq Rr Ss Tt Uu Vv Ww Xx Yy Zz

Listen to the school secretary and a student talking. He's completing a school form for the student.

School Secretary: What's your father's name?

Student: Goodarz Safari.

School Secretary: How do you spell his first name?

Student: That's G-O-O-D-A-R-Z.

School Secretary: Thank you.

24 twenty four

به مکالمه نگاه کنید و حرف Gg را در کلمه Goodarz مشخص کنید و زیر آن خط بکشید.

پس با حرف (جی) G/g آشنا شدیم، تکرار کنید.

توجه: حرف بزرگ را upper case یا capital و حرف کوچک را small یا Lower case می نامیم.

این حرف نیز مانند سایر حروف به دو شکل بزرگ و کوچک می باشد.

حرف Gg صدای (ج یا گ) دارد. مانند: Age, Goodarz

در اسم کدامیک از شما حرف G/g است؟

چه موقع از (G) به شکل حرف بزرگ در جملات استفاده می کنیم؟

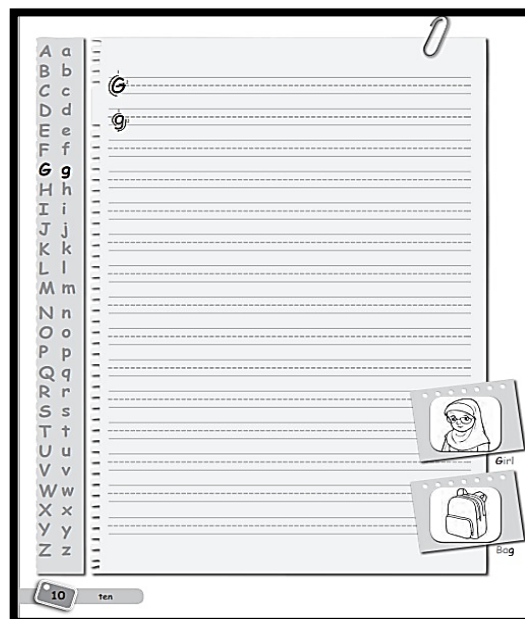
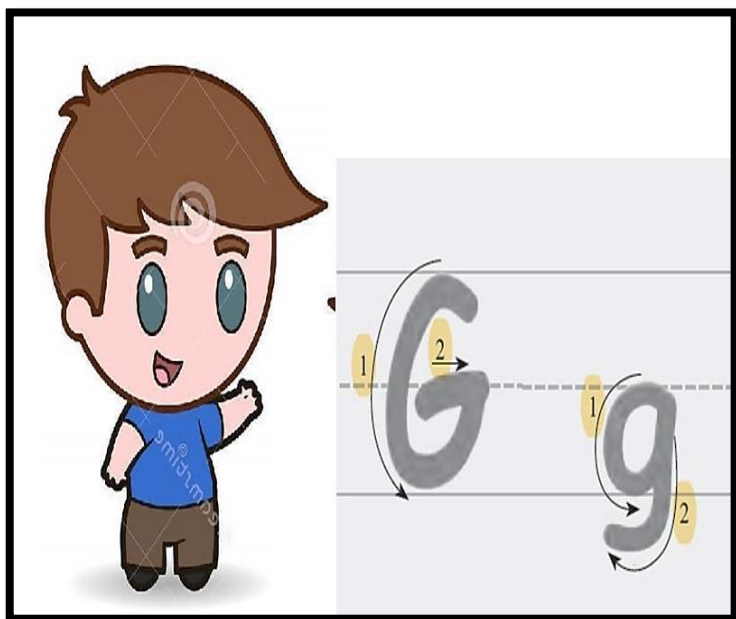
- اولین حرف اسمی خاص (نام، نام خانوادگی، اسم شهرها و کشورها و ...)
 - اولین حرف یک کلمه در ابتدای جمله
- مثال:

Golsa- Gohari- Goodarz- Gorgan- Germany

Good morning.

Go to the dentist.

سپس به طرز نوشتن حرف Gg دقت کنید و در کتاب کار خود بنویسید.



حال حرف S s را در مکالمه مشخص کنید و دور آن ها خط بکشید.

Sounds and Letters

Aa Bb Cc Dd Ee Ff Gg Hh Ii Jj Kk Ll Mm Nn Oo Pp Qq Rr Ss Tt Uu Vv Ww Xx Yy Zz

Listen to the school secretary and a student talking. He's completing a school form for the student.

School Secretary: What's your father's name?

Student: Goodarz Safari.

School Secretary: How do you spell his first name?

Student: That's G-O-O-D-A-R-Z.

School Secretary: Thank you.

24 twenty four

به مکالمه نگاه کنید و حرف S s را در کلمه Safari مشخص کنید و زیر آن خط بکشید.

پس با حرف (S/s) آشنا شدیم، تکرار کنید.

توجه: حرف بزرگ را upper case یا capital I و حرف کوچک را small یا Lower case می نامیم.

این حرف نیز مانند سایر حروف به دو شکل بزرگ و کوچک می باشد.

حرف S s صدای (س یا ز) دارد. مانند: is, sister

در اسم کدامیک از شما حرف S/s است؟

چه موقع از (S) به شکل حرف بزرگ در جملات استفاده می کنیم؟

۱- اولین حرف اسامی خاص (نام، نام خانوادگی، اسم شهرها و کشورها و ...)

۲- اولین حرف یک کلمه در ابتدای جمله

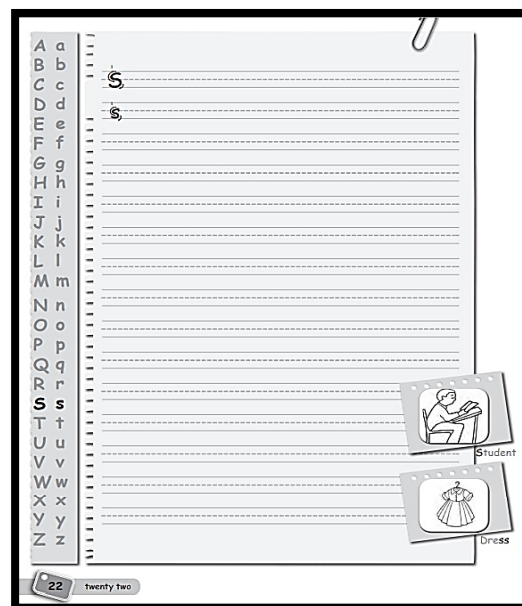
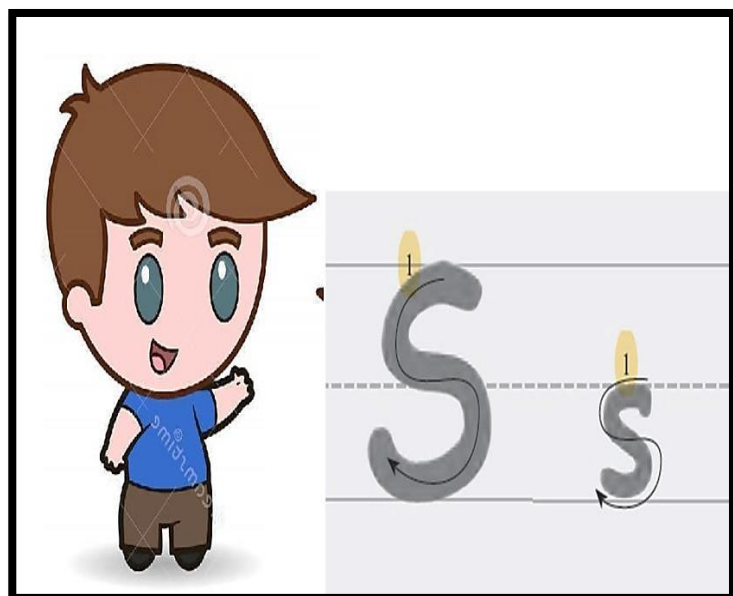
مثال:

Sima - Safari - Semnan- Syria- Sari

Sit down, please.

See you later.

سپس به طرز نوشتن حرف S s دقت کنید و در کتاب کار خود بنویسید.



حال حرف u را در مکالمه مشخص کنید و دور آن ها خط بکشید

Sounds and Letters

Aa Bb Cc Dd Ee Ff Gg Hh Ii Jj Kk Ll Mm Nn Oo Pp Qq Rr Ss Tt Uu Vv Ww Xx Yy Zz

Listen to the school secretary and a student talking. He's completing a school form for the student.

School Secretary: What's your father's name?

Student: Goodarz Safari.

School Secretary: How do you spell his first name?

Student: That's G-O-O-D-A-R-Z.

School Secretary: Thank you.

24 twenty four

به مکالمه نگاه کنید و حرف u را در کلمات thirteen و thirty مشخص کنید و زیر آن خط بکشید.

پس با حرف (یو) U / u آشنا شدیم، تکرار کنید.

توجه: حرف بزرگ را upper case یا capital I و حرف کوچک را small یا Lower case می نامیم.

این حرف نیز مانند سایر حروف به دو شکل بزرگ و کوچک می باشد.

حرف u صدای (او یا یو) دارد.

مانند: student. tourist

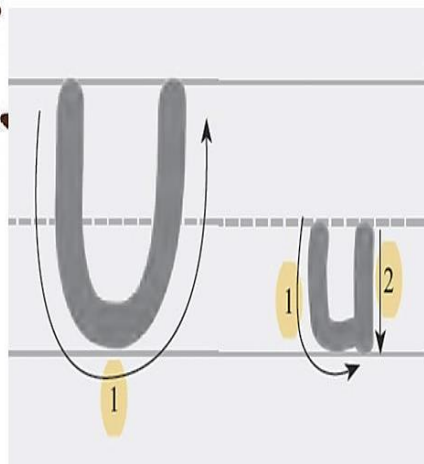
در اسم کدامیک از شما حرف U / u است؟

چه موقع از (U) به شکل حرف بزرگ در جملات استفاده می کنیم؟

- اولین حرف اسامی خاص (نام، نام خانوادگی، اسم شهرها و کشورها و ...)
 - اولین حرف یک کلمه در ابتدای جمله
- مثال:

Ukraine - United States
 Update this blog, please.
 Understand?

سپس به طرز نوشتن حرف U / u دقت کنید و در کتاب کار خود بنویسید.



Handwriting practice sheet for the letter U. It features a vertical list of letters from A to Z on the left. The letter U is highlighted in blue. To the right of the list are several sets of horizontal lines for writing practice. A paperclip is at the top right. There are two small illustrations: an umbrella labeled 'Umbrella' and a cup labeled 'Cup'. At the bottom left, it says '24 twenty four'.

Listening and Reading

دانش آموزان خوبم ابتدای به فایل صوتی دو مکالمه صفحه ۲۵ کتاب درسی گوش کنید. در هر مکالمه افراد در مورد نسبت ها خانوادگی و شغل صحبت می کنند. به فایل ها با دقت گوش دهید و در قسمت relationship، نسبت خانوادگی و در قسمت job، شغلی که در فایل صوتی شنیده می شود را در جدول زیر انتخاب کنید.

ابتدا به فایل صوتی مکالمه ۱ گوش کنید. سپس پاسخ سوالات را بنویسید.

متن فایل صوتی مکالمه اول

Lesson 4

1

A: Is this your father in the picture?

B: No, he's my uncle.

A: Really? What's his job?

B: He's a teacher.

Listening and Reading

Listen to the conversations and check (✓) the correct items.

Conversation	Relationship	Job
1	brother <input type="checkbox"/> father <input type="checkbox"/> uncle <input checked="" type="checkbox"/>	teacher <input checked="" type="checkbox"/> dentist <input type="checkbox"/> driver <input type="checkbox"/>
2	sister <input type="checkbox"/> aunt <input type="checkbox"/> mother <input type="checkbox"/>	nurse <input type="checkbox"/> housewife <input type="checkbox"/> doctor <input type="checkbox"/>

25

twenty five

Lesson 4
My Family

اکنون به فایل صوتی مکالمه ۲ گوش کنید. سپس پاسخ سوالات را بنویسید.

متن فایل صوتی مکالمه دوم

Lesson 4

2

A: Who's that lady over there?

B: It's my sister.

A: Humm, you look alike. What's her job?

B: She's a nurse.

Listening and Reading

Listen to the conversations and check (✓) the correct items.

Conversation	Relationship	Job
1	brother <input type="checkbox"/> father <input type="checkbox"/> uncle <input type="checkbox"/>	teacher <input type="checkbox"/> dentist <input type="checkbox"/> driver <input type="checkbox"/>
2	sister <input checked="" type="checkbox"/> aunt <input type="checkbox"/> mother <input type="checkbox"/>	nurse <input checked="" type="checkbox"/> housewife <input type="checkbox"/> doctor <input type="checkbox"/>

25

twenty five

Lesson 4
My Family

Speaking and Writing



Group Work

Ask your classmates about their family members and fill out the table below.

Name	Relationship نسبت فامیلی	Age سن
Saeed	Ali's father	40

دانش آموزان عزیزم به صفحه ۲۵ کتاب درسی نگاه کنید. برای انجام این تمرین، لازم است شما از سه نفر از دوستانتان در مورد نام و سن اعضای خانواده آن ها سوال بپرسید برای سوال پرسیدن می توانید از نمونه سوالات زیر استفاده کنید:

What's your father's name, Ali? Saeed

How old is he/ your father? 40

و در قسمت **Name**، نام آن ها و در قسمت **Age**، سن آن ها و در قسمت **Month**، ماه تولد آن ها را در جدول مانند نمونه بنویسید.

به صفحه ۲۵ کتاب نگاه کنید برای انجام این تمرین لازم است به صورت گروه های دو نفره، از دوست خود در مورد سن و شغل اعضای خانواده اش سوال بپرسید. لازم نیست در جاهای خالی مکالمه، چیزی بنویسید. این مکالمه به عنوان نمونه و راهنمایی در اختیار شما قرار داده شده است. بعد از تمرین، مکالمه را در کلاس اجرا کنید.

Your Conversation

Pair Work

Do the conversation

You: How old is your

Your friend: He's/She's

You: What's job?

Your friend: He's/She's

You: And your

Your friend: He's/She's and is

Lesson 4

شجره نامه خانوادگی من

My Family Tree



1. Hossein is my grandfather.
2. Zahra is my grandmother.
3. Fatemeh is my mother.
4. Mahdi is my father.
5. Firoozeh is my aunt.
6. Farhad is my uncle.
7. Nassrin is my wife.
8. Reza is my son.
9. Zeinab is my daughter.

58

fifty eight

- ۱- حسین پدر بزرگم است.
- ۲- زهرا مادربزرگم است.
- ۳- فاطمه مادرم است.
- ۴- مهدی پدرم است.
- ۵- فیروزه عمه ام است.

- ۶- فرهاد عموی من است.
- ۷- نسرین همسرم است.
- ۸- رضا پسر من است.
- ۹- زینب دخترم است.

	
مهندس engineer	نقاش painter
	
کشاورز farmer	گل فروش florist
	
پلیس (مرد) policeman	کارمند employee
	
پست چی postman	پیش خدمت waiter





fifty nine

59

	
معلم teacher	مکانیک mechanic
	
دکتر doctor	مغازه دار shopkeeper
	
دندانپزشک dentist	خلبان pilot

60

sixty

	
<p>پرستار</p>	<p>nurse</p>
	
<p>راننده</p>	<p>driver</p>
<p>کارگر</p>	<p>worker</p>



آشپز